

Rapport de HORI Yasuo

traduit de l'espéranto par Ginette MARTIN
et Paul SIGNORET

Le 10 juin 2016.

Les Jeux Olympiques de Tokyo vont-ils vraiment bien se passer ?

Le Japon a réussi à obtenir que les Jeux Olympiques de 2020 aient lieu à Tokyo. J'avais déjà signalé les problèmes que cela soulève, dans un rapport d'octobre dernier, mais depuis d'autres problèmes sont apparus.

Tout d'abord j'ai une bonne nouvelle. En octobre dernier, des emblèmes olympiques et paralympiques avaient été choisis, mais ensuite des soupçons de plagiat sont apparus à leur sujet, et on a été décidé d'en sélectionner de nouveaux. Voici ceux qui ont été conçus par M. Tokoro Asao, à partir du dessin traditionnel japonais "ichimatsu".

A



Maintenant venons-en aux problèmes.

1. Où va-t-on installer la flamme olympique?

En automne dernier, une grande vague de mécontentement a surgi à propos du stade olympique, parce que le modèle prévu allait coûter très cher. A présent, de nombreux Japonais vivent dans la pauvreté, et le Japon lui-même, criblé de dettes, est pauvre. Les Japonais ont exigé que le gouvernement ne dépense pas une telle somme pour les Jeux Olympiques, mais qu'il l'utilise pour améliorer la vie du peuple. Les protestations sont devenues si fortes que le premier ministre Abe a eu peur que cette critique ne se retourne contre lui et il a déclaré qu'il allait réduire les dépenses de 250 milliards à 155 milliards de yens, en adoptant un nouveau modèle de stade. Beaucoup de gens pensaient que cette somme était encore trop élevée par rapport à celles utilisées au cours des derniers Jeux Olympiques, mais la colère générale s'est calmée. Et le nouveau concept du stade a été décidé (photo), mais il est tout de même prévisible qu'on aura besoin d'une plus grande somme pour le terminer.

Récemment, un autre problème a été révélé. On a oublié de prévoir sur le plan l'endroit où brûlerait la flamme olympique. Ce feu doit être visible pour tous les spectateurs et son emplacement doit être approuvé par le CIO. Le nouveau stade sera construit en grande partie en bois, donc placer le foyer sur la partie supérieure du stade pourrait, au regard de la loi, poser problème. Où va-t-on faire brûler la flamme olympique?



2. Le Comité Olympique Japonais a-t-il soudoyé des personnes pour obtenir les Jeux Olympiques ?

La police française a découvert que le Comité a versé 95 millions de yens en juillet 2013, deux mois avant la session générale du CIO, et 230 millions de yens en octobre, après cette session, à la compagnie de consultation Black Tidings à Singapour. Le Comité a expliqué que ces paiements ne posaient aucun problème et étaient nécessaires pour l'organisation des Jeux Olympiques à Tokyo. Mais le consultant Tam, et le fils de Lamine Diak, sénégalais et 5ème président de la Ligue Athlétique Internationale, sont connus, et ce fils a acheté une montre hors de prix. On soupçonne que l'argent mentionné est allé à M. Diack pour qu'il achète les votes des membres du comité du CIO en faveur de Tokyo. Selon les journaux japonais, le bureau de Black Tidings se trouve dans un petit appartement où il n'y a même pas une personne de service. La chose n'est pas encore tirée au clair, mais le paiement est très suspect. S'il se révèle que le montant a été utilisé pour acheter les Jeux Olympiques, cela donnera un grand coup au comité et au gouvernement.

3. Le gouverneur de Tokyo est sévèrement critiqué.

Ces Jeux étant organisés par Tokyo, le responsable le plus important en est le gouverneur de Tokyo, Masuzoe, mais maintenant celui-ci est au bord de la démission.

Auparavant, il était membre du Parlement. Pour mener leurs activités politiques, les parlementaires reçoivent de l'argent sur le budget de l'Etat, c'est-à-dire de nos impôts. Bien sûr, ils n'ont pas le droit de l'utiliser pour leur usage personnel, mais on a découvert que Masuzoe s'en est servi pour ses affaires à lui. Par exemple, lorsqu'il passait la nuit dans un hôtel avec sa famille, qu'il achetait des mangas, des peintures, des chemises etc., il dépensait l'argent de ce budget. Ensuite, quand il est devenu gouverneur, chaque week-end il se rendait en voyage privé à sa villa distante de 80 km, non pas en taxi, mais dans sa voiture de fonction.

Donc, il a utilisé nos impôts pour son plaisir, pour ses dépenses de vie courante, pour ses passe-temps, et même pour son propre bénéfice et ses investissements, alors 95% des habitants de Tokyo sont en colère et exigent sa démission, mais jusqu'à présent, il se contente de répéter qu'il exercera son travail de gouverneur, demandant pardon pour ses errements, divisant par deux son salaire et se préparant à vendre sa villa. Voilà dans quel état misérable se trouve le responsable le plus important des

Jeux Olympiques. L'enthousiasme pour ces Jeux se fane de plus en plus, et des opinions défavorables à leur organisation apparaissent dans les journaux.

4. L'accident nucléaire n'est pas encore maîtrisable.

Lorsque le premier ministre Abe a obtenu l'organisation des Jeux Olympiques, il a déclaré péremptoirement : «L'accident nucléaire est sous contrôle», mais c'est un mensonge. Chaque jour, une grande quantité d'eau s'infiltré sous les réacteurs endommagés et devient fortement radioactive. Pour éviter l'afflux d'eau souterraine, on construit autour de ces réacteurs un mur de terre gelée, mais sans succès jusqu'à présent. Alors, le nombre des grandes cuves sur le terrain de la centrale nucléaire n°1 de Fukushima augmente sans cesse.



Cependant, Abe annoncera le 14 Juin que 46 000 des 70 000 réfugiés de Fukushima pourront rentrer chez eux à partir d'avril 2017. Comme l'un des slogans des Jeux Olympiques de Tokyo est de "montrer au monde que le Japon renaît", Abe veut faire croire que l'accident nucléaire a pris fin. Mais, pour les habitants, une telle déclaration n'est pas acceptable. Le gouvernement dit qu'il a suffisamment nettoyé le sol, mais il l'a fait de façon trop imparfaite pour que des enfants puissent y habiter. En outre, il n'a pas l'intention de nettoyer les forêts. Il n'y a actuellement aucune infrastructure, ni magasins, ni hôpitaux, ni voisins. Donc, beaucoup ne reviendront pas.

Pour préparer les Jeux Olympiques, on a besoin d'un grand nombre de travailleurs. Certes, beaucoup se dirigeront vers Tokyo, parce que les salaires y sont plus élevés, il manquera donc des travailleurs dans les zones endommagées par le tsunami à Tōhoku. En raison de la construction de diverses installations à Tokyo, les matériaux manqueront dans les zones sinistrées. Il peut se faire que les Jeux Olympiques y aggravent la vie des gens et retardent la restauration. Au début, beaucoup de gens se sont enthousiasmés pour les Jeux Olympiques, mais beaucoup ont déjà remarqué que prospérer avec les Jeux Olympiques est une illusion conçue par Abe.